

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin**

Band (Jahr): **76 (1950)**

Heft 5

PDF erstellt am: **10.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Theaterpforte oder Haustür stellen und sie zirka jede Viertelstunde etwas näher an die geheizten Räume heranrücken. Das stört keinen Menschen, umso mehr, als du ja auf Strümpfen gehst, bis die Schuhe Zimmertemperatur erreicht haben.

Natürlich müssen die Pumps nachher ebenso vorsichtig graduell abgekühlt werden, aber wenn du zu den Leuten gehörst, die sehr lange bleiben, wo sie einmal sind, bleibt dir doch noch ein Viertelstündchen, wo du die manipulierten Lackledernen wirklich pedipulieren kannst. Auch Theaterstücke sind meist ziemlich lang. Wenn du nichts Geeignetes findest, so bleibt schliesslich immer noch der Parfifal.

Wenn du deine Pumpsli so behandelst, werden sie so hübsch aussehen, daß sie das Tagesgespräch bilden, — und du mit ihnen. Dafür jedenfalls kann ich jede Garantie übernehmen.

Nenein, nichts zu danken. Für das bin ich ja da. Bethli.

Die Buffetdame Tournante

Liebes Bethli! Gerne möchte ich Dir erklären, was eine Buffetdame Tournante ist. Es macht mir aber etwas Bedenken, weil ich fürchte, ich könnte zu weit vom Thema abschweifen. Siehst Du, liebes Bethli, Du hast hier ein Gebiet betreten, das von Fremdwörtern und verdeutschten französischen Wörtern nur so wimmelt. Aber

vielleicht interessiert es Dich doch, wo so eine Tournante daheim ist. Um es kurz zu machen, es handelt sich um eine solche Buffetdame, die ihre Arbeitskolleginnen, also auch Buffetdamen (es können auch hübsche junge Mädchen sein), dann vertritt, wenn diese ihren freien Tag haben. Das deutsche Wort wäre also ungefähr «Ablöserin». Das ist aber alles noch harmlos. Ebenso der «Kondukteur», der am Bahnhof steht, mit der Mütze, worauf «Exzelsior» zu lesen ist. Auch der «Chasseur», dem Du eventuell in der Hotelhalle begegnest, hat vielleicht noch nie Pulver gerochen. Den «garçon de café» kennst Du ja vom Welschland her, oder? Er ist also Kellner. Der «garçon d'office» ist aber der Abwäscher. (Vom Geschirr natürlich.) Der «maitre d'hôtel» ist der Oberkellner, obschon es wörtlich übersetzt, Hotelmeister heißt. Außerdem gibt es auch noch eine «Butter à la maitre d'hôtel». Ein schönes Stück davon auf einem Beefsteak ist prima. A propos «schön». Von der Perspektive des Gastes aus gesehen heißt «schön» meistens groß. Oder wie stellst Du Dir ein schönes Wienerschnitzel vor? Komm Bethli, wir machen einen Abstecher in die Küche.

Ich sehe, Du staunst und suchst in dieser Halle die Küche, dabei bist Du mitten drin. Vielleicht warst Du bisher auch der Meinung, eine Hotelküche bestehe aus einer Köchin und einem Herd, der fünf Löcher hat, statt nur vier, wie bei Dir daheim. Dabei steht Dir nun eine «Küchenbrigade» von

Die Seite

20 Köchen gegenüber. Ich erinnere mich eines Urlaubsgesuches von meinem ehemaligen Chef. «Da unsere Brigade sehr geschwächt ist, bitten wir Sie, Herr Hauptmann, unseren Mitarbeiter K. zu beurlauben.» Der Kadi hatte für unsere «Brigade» nur ein Lächeln übrig. Daß nicht jeder Koch Küchenchef ist, weißt Du vielleicht. Also hier ist er nun und stellt Dir seine Mitarbeiter vor. Die wenigsten haben einen dicken Bauch und Pfusibacken, wie auf den Reklameprospekten. Da ist also der Souschef (wie beim Bahnhof, nicht wahr). Dann der «Saucier», der Saucenzubereiter. Weiter dort, die Sportlernatur, das ist der «Rôtisseur». Das verstehst Du ja alles noch. Hinter dem «Entremetier» vermutest Du kaum den Gemüsekoch. Daß der «Poissonnier» der Fischkoch ist, wirst Du gemerkt haben. Dies nur einige. Jeder hat wiederum seine commis. Alles angelernte Köche. Komm, nun gehen wir in die «Kalte Küche». Der «Chef garde-manger» offeriert Dir ein Canapé. Nein, nicht damit Du Dich niederlegen kannst. Es ist ein kleines Brötchen, belegt mit einem Trängschli Fleisch und überzogen mit einer glasklaren Sulze. Der «Chef de froide» ist ein hitziger Bursche und leidenschaftlicher Boxer. Der «Hors d'œuvrier» ist eine ganz

Seit Jahrzehnten sind die natürlichen

Birgenblut

-Produkte erfolgreich für die Haarpflege.
Lotionen, Brill, Shampoons, Fixator etc. erhältlich im guten Fachgeschäft
Alpenkräuter-Zentrale am St. Gotthard, Faido

BASEL Hotel Touring
das gute Haus



„LATERNE“ ZÜRICH
Spiegelgasse 12 inmitten der romantischen Altstadt
Nicht teuer, aber gut!
Gebrüder Hauff

HÜHNERAUGEN

Sofortiges, schmerzloses Entfernen v. Hühneraugen besorgt

**Scholl's
Zino-pads**

radikal. In jeder Packung weiche Pflaster gegen Druck und Empfindlichkeit sowie Spezialdisks, die Hühneraugen und harte Haut rasch und schmerzlos entfernen. Je nach Fall Packungen für Hühneraugen, Hornhaut, Ballen und Hühneraugen zwischen den Zehen. Verlangen Sie Scholl's Zino-pads in der nächsten Apotheke oder Drogerie. Jede Packung kostet nur Fr. 1.40.

**Scholl's
Zino-pads**
millionenfach bewährt



5 Kilo weniger!

Wie viel wohler würden Sie sich fühlen! Weg ist das Herzklopfen, weg die Atemnot beim Treppensteigen und weg alle die störenden Begleiterscheinungen des Dick- und Schwerfälligkeit! Sie können das bequem erreichen mit den rein pflanzlichen, ohne Hungerkuren, ohne jede Berufs- oder andere Störung sehr gut wirkenden Rofutabletten, die in Schachteln zu Fr. 4.60 nur direkt beim Hersteller, Apotheke Wachthausplatz Richterswil-Zh., erhältlich sind. Sie wirken nicht gewaltsam oder gar herzscheidend, sondern erzielen gesundheitlich wirklich einwandfreie und vor allem anhaltende Abnahmen von 6—10 Kilo. Rofutabletten machen Sie jugendlicher, elastischer und auch gesunder! Bestellen Sie noch heute! Auch Sie werden Erfolg haben!

Sechs Farben in einem Stift

**SIXTY
DER NEUE SECHSFARBENSTIFT
STATT**

nur Fr. 7.50 in allen Papeterien

Immer noch das Beste!



TSCHAMBA
ORIGINAL
René J. Tschamba
Fii

Löscht den Sonnenbrand

BIOKOSMA AG. Ebnat-Kappel